

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, notamment l'article 107, modifié par les arrêtés royaux des 18 mai 1981, 11 février 1982, 20 septembre 1984 et 22 décembre 1986;

Vu l'accord du Ministre des Affaires sociales;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que le plafond du revenu du travail autorisé dans le chef des pensionnés doit être arrêté avant le 1er janvier 1988, afin d'en aviser les intéressés et de permettre la liquidation des pensions à partir de cette date,

Arrête :

Article 1er. Le coefficient visé à l'article 107, § 1er, E, alinéa 2 de l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, modifié par les arrêtés royaux des 18 mai 1981, 11 février 1982, 20 septembre 1984 et 22 décembre 1986 est, pour l'année 1988, fixé à 1,03923.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 30 novembre 1987.

P. MAINIL

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, inzonderheid op artikel 107, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 18 mei 1981, 11 februari 1982, 20 september 1984 en 22 december 1986;

Gelet op het akkoord van de Minister van Sociale Zaken;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het plafond van het beroepsinkomen dat toegelaten is in hoofde van de gepensioneerden moet vastgesteld worden vóór 1 januari 1988, ten einde de belanghebbenden er kennis van te geven en de uitbetaling van de pensioenen vanaf die datum mogelijk te maken,

Besluit :

Artikel 1. De coëfficiënt beoogd in artikel 107, § 1, E, tweede lid, van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 18 mei 1981, 11 februari 1982, 20 september 1984 en 22 december 1986 wordt, voor het jaar 1988, vastgesteld op 1,03923.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 30 november 1987.

P. MAINIL

MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE
ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 87 — 2334

21 OCTOBRE 1987. — Arrêté royal
modifiant l'arrêté royal du 10 mai 1978
relatif aux produits cosmétiques

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et autres produits, notamment les articles 2, 6, § 1er, a), 6, § 2, 7, § 1er, 2°, 8, 12 et 18;

Vu l'arrêté royal du 10 mai 1978 relatif aux produits cosmétiques, modifié par les arrêtés royaux du 17 mars 1983, du 30 juin 1986 et du 20 mars 1987;

Vu la neuvième directive 87/137/CEE de la Commission des Communautés européennes du 2 février 1987 portant adaptation au progrès technique des annexes II, III, IV, V et VI de la directive 76/768/CEE du Conseil concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux produits cosmétiques;

Vu l'avis du Conseil supérieur d'Hygiène;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que des produits cosmétiques contenant des substances considérées comme dangereuses pour la santé des consommateurs sont mises dans le commerce;

Considérant que, pour des raisons de santé publique, il est urgent d'interdire sans délai la présence de ces substances dans la composition des produits cosmétiques;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 3, § 2 de l'arrêté royal du 10 mai 1978, relatif aux produits cosmétiques, modifié par les arrêtés royaux des 17 mars 1983, 30 juin 1986 et 20 mars 1987, est modifié comme suit :

1. le 2° devient 2°, a);

2. le 2° est complété par l'alinéa suivant :

« b) les mentions prescrites au § 1er, c) sont au moins libellés dans la ou les langues de la région linguistique où les produits cosmétiques sont mis dans le commerce. »

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID
EN LEEFMILIEU

N. 87 — 2334

21 OKTOBER 1987. — Koninklijk besluit
tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 mei 1978
betreffende de cosmetica

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere produkten, inzonderheid op de artikelen 2, 6, § 1, a), 6, § 2, 7, § 1, 2°, 8, 12 en 18;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 mei 1978 betreffende de cosmetica, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 17 maart 1983, 30 juni 1986 en 20 maart 1987;

Gelet op de negende richtlijn 87/137/EEG van de Commissie van de Europese Gemeenschappen van 2 februari 1987 tot aanpassing aan de vooruitgang van de techniek van de bijlagen II, III, IV, V en VI van de richtlijn 76/768/EEG van de Raad betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der Lid-Staten inzake cosmetische produkten;

Gelet op het advies van de Hoge Gezondheidsraad;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat cosmetica op de markt worden aangeboden waarin bestanddelen voorkomen die een gevaar kunnen betekenen voor de gezondheid van de verbruikers;

Overwegende dat het omwille van de volksgezondheid noodzakelijk is de aanwezigheid van deze stoffen in de samenstelling van cosmetica onmiddellijk te verbieden;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 3, § 2 van het koninklijk besluit van 10 mei 1978 betreffende de cosmetica, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 17 maart 1983, 30 juni 1986 en 20 maart 1987 wordt als volgt gewijzigd :

1. het 2° wordt 2°, a);

2. het 2° wordt aangevuld met het volgende lid :

« b) de in § 1, c) voorgeschreven vermeldingen zijn minstens gesteld in de taal of de talen van het taalgebied waar de cosmetica in de handel worden gebracht. »

Art. 2. 1° a) L'annexe I du même arrêté royal est complétée par les dispositions suivantes :

* 369. N-(Trichlorométhylthio)-cyclohexène-4-dicarboximide 1,2 (Captan).

370. 2,2'-Dihydroxy-3,3',5,5',6,6'-hexachlorodiphénylméthane (Hexachlorophène).

371. 6-(1-Pipéridinyl)-2,4-pyrimidine-diamine-3-oxyde (Minoxidil), ses sels et produits dérivés. »;

b) à la même annexe, le n° 366 est remplacé par les dispositions suivantes :

* 366. 2,3,7,8-Tetrachlorodibenzo-p-dioxine. ».

2° L'annexe II est complétée par les dispositions suivantes et le n° 11 est modifié comme suit :

* colonne a : numéro 11,
colonne b : dichlorophène (+),

colonne c : —,

colonne d : 0,5 %,

colonne e : —,

colonne f : contient du dichlorophène,

colonne a : numéro 36,

colonne b : alcool méthylique,

colonne c : dénaturant pour les alcools éthylique et isopropylique,

colonne d : 5 % calculé en % des alcools éthylique et isopropylique,

colonne e : —. ».

3° L'annexe III est modifiée comme suit :

a) le n° 1, alcool méthylique, est supprimé;

b) au n° 4, Pyrithione disulfure + sulfate de magnésium, le libellé de la colonne e est supprimé.

4° A l'annexe IV sont insérés les numéros du Colour Index 77288 et 77289 avec les mentions :

— coloration : verte,

— champ d'application : 1,

— autres limitations ou exigences : exempt d'ion chromate.

5° Les colorants 77288 et 77289 du Colour Index sont supprimés de l'annexe V.

6° A l'annexe VI, les numéros suivants sont supprimés :

a) le n° 6 de la première partie : 2,2'-Dihydroxy-3,3',5,5',6,6'-hexachlorodiphénylméthane (Hexachlorophène);

b) le n° 9 de la seconde partie : Benzyl-2-chloro-4-phénol (Chlorophène);

c) le n° 12 de la deuxième partie : N-(Trichlorométhylthio)-cyclohexène-4-dicarboximide-1,2 (Captan);

d) le numéro 13 de la deuxième partie : Dithio-2,2'-bispyridine-dioxyde-1,1' (produit d'addition avec le sulfate de magnésium trihydraté) (byrithione disulfure + sulfate de magnésium).

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1988, à l'exception des dispositions de l'article 2, 1° et 6°, a) et c), qui entrent en vigueur le jour de la publication du présent arrêté au *Moniteur belge*.

Les produits cosmétiques conformes aux dispositions en vigueur le 31 décembre 1987 peuvent toutefois rester dans le commerce jusqu'au 31 décembre 1990.

Art. 4. Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 octobre 1987.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique,

Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

Art. 2. 1° a) Aan de bijlage I van hetzelfde koninklijk besluit worden de volgende bepalingen toegevoegd :

* 369. N-(Trichloormethylthio)-cyclohex-4-*een*-1,2-dicarboximide (Captan).

370. 3,3',5,5',6,6'-hexachloor-2,2'-methyleendifenol (Hexachlorophène).

371. 2,4-Diamino-3-hydroxy-6-(1-piperidinyl) pyrimidine (Minoxidil), alsmede de zouten en de derivaten daarvan. »;

b) in dezelfde bijlage wordt nr. 366 als volgt gewijzigd :

* 366. 2,3,7,8-Tetrachloor-dibenzo-p-dioxine. ».

2° De bijlage II wordt met de volgende bepalingen aangevuld en onder rangnummer 11 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

* kolom a : nummer 11,

kolom b : dichlorofeen (+),

kolom c : —,

kolom d : 0,5 %,

kolom e : —,

kolom f : bevat dichlorofeen,

kolom a : nummer 36,

kolom b : methylalcohol,

kolom c : denaturerende stof voor ethyl- en isopropylalcohol,

kolom d : 5 % berekend als percentage van ethyl- en isopropylalcohol,

kolom e : —. ».

3° De bijlage III wordt als volgt gewijzigd :

a) nr. 1, methylalcohol, wordt geschrapt;

b) onder nr. 4, pyrithiondisulfide + magnesiumsulfaat, wordt de tekst in kolom e geschrapt.

4° In de bijlage IV worden de Colour Index nummers 77288 en 77289 opgenomen met :

— kleurindeling : groen,

— toepassingsgebied : 1,

— andere beperkingen en eisen : vrij van chromaationen.

5° De kleurstoffen met Colour Index nummers 77288 en 77289 worden in bijlage V geschrapt.

6° In de bijlage VI worden de volgende nummers geschrapt :

a) nr. 6 van het eerste deel : 3,3',5,5',6,6'-hexachloor-2,2'-methyleendifenol (hexachlorofeen);

b) nr. 9 van het tweede deel : Benzyl-2-chloro-4-fenol (Chlorofeen);

c) nummer 12 van het tweede deel : N-(Trichloormethylthio)-cyclohex-4-*een*-1,2-dicarboximide (Captan);

d) nummer 13 van het tweede deel : Dithio-2,2'-bispyridine-dioxyde-1,1' (Toegevoegd produkt met magnesiumtrihydrosulfaat) (Pyrithion-disulfide + magnesiumsulfaat).

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1988, met uitzondering van de bepalingen van artikel 2, 1° en 6°, a) en c), die in werking treden de dag waarop dit besluit in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

De cosmetica evenwel die voldoen aan de bepalingen van toepassing op 31 december 1987 mogen in de handel blijven tot 31 december 1990.

Art. 4. Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 oktober 1987.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid,

Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER